

FLAVONOL GLYCOSIDES FROM *EPIMEDIUM SAGITTATUM*

MIZUO MIZUNO, NORIO SAKAKIBARA, SAKURA HANIOKA, MUNEKAZU IINUMA, TOSHIYUKI TANAKA, XIN-SHUNG LIU* and DA-WEN SHI†

Department of Pharmacognosy, Gifu Pharmaceutical University, 6-1 Mitahora-higashi 5 chome Gifu 502, Japan, * Anhui Provincial Institute for Drug Control, Hefei, China, †Department of Pharmacognosy and Pharmacology, Faculty of Pharmacy, Shanghai Medicinal University, Shanghai, China

(Received in revised form 3 March 1988)

Key Word Index—*Epimedium sagittatum*, Berberidaceae, anhydroicarinin 3-O- β -D-glucosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-rhamnoside, anhydroicarinin 3-O- β -D-xylosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-rhamnoside, anhydroicarinin 3-O- β -glucosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-3-acetyl-rhamnoside, sagittatoside A, sagittatoside B; sagittatoside C

Abstract—Three new flavonol glycosides, designated sagittatosides A, B and C, were isolated from the aerial parts of *Epimedium sagittatum* in addition to epimedins A, B and C. Their structures were established by spectroscopic methods

INTRODUCTION

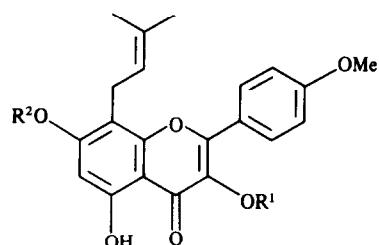
Two new flavonol glycosides, anhydroicarinin 3-O- α -rhamnoside and icarinin 3-O- α -rhamnoside together with icarisid I and icaritin were shown as the constituents of *Epimedium sagittatum* in our previous paper [1]. Further investigation of the aerial parts of *E. sagittatum* revealed three new flavonol glycosides (1-3), sagittatosides A, B and C, in addition to epimedins A, B and C (4-6). In this paper their structural elucidation is described.

RESULTS AND DISCUSSION

By repeated separation of 35% ethanolic extract of the aerial parts of *Epimedium sagittatum* by use of preparative middle pressure liquid chromatography, compounds 1-6 were isolated as pure forms, and deduced to be flavonol glycosides from the Shinoda test.

Compound 1, mp 168-169° was obtained as a pale yellow amorphous powder. The structure of the aglycone moiety was deduced from the 1 H NMR spectrum. The presence of two two-proton doublets at 7.12 ppm (J = 8.4 Hz) and 7.87 (J = 8.4 Hz) and a one-proton singlet at 6.31 ppm suggested that the aglycone must be based on kaempferol with a substituent carbon linked at C-8. The characteristic signals based on an isopentenyl group as the substituent were observed at 1.62 and 1.81 ppm in each three-proton singlet, 3.13 ppm in a two-proton multiplet and 5.15 ppm in a one-proton broad triplet (J = 5.0 Hz). Since the above 1 H NMR spectrum further showed the presence of a methoxy group, the aglycone must be anhydroicarinin. The EI mass spectrum supported the proposed structure from the fragments (m/z 368, 353, 313, 165 [$A_1 - C_4H_7$] $^+$ and 135 [B_2] $^+$) formed after retro-Diels-Alder cleavage. In the UV spectrum, bathochromic shifts were observed 61 nm of Band I and 10 nm of Band II on addition of aluminium chloride and of sodium acetate, respectively, which indicated not only that the phenolic groups at C-5 and C-7 were unsubstituted, but also that the sugars were substituted only at C-3. The position of the sugars is clear from the

1 H NMR spectrum in which the chemical shift of proton at C-6 appeared at ca 6.64 ppm in the case of the flavonol glycosides substituted by glucose at C-7 like icarisid I (8) and icaritin (9) [1]. On the other hand the relevant shift of 1 was observed at a rather higher field at 6.36 ppm, due to protection of the phenolic group. The 13 C NMR spectrum showed that two hexoses were attached at C-3 (Table 1). The chemical shifts as well as those of anomeric protons in the 1 H NMR spectrum; a one-proton doublet at 5.53 ppm (J = 1.6 Hz) (rhamnose) and a one-proton doublet at 4.24 ppm (J = 7.1 Hz) indicated that they were α -L-rhamnose and β -D-glucose. The nature of sugars was confirmed by acid hydrolysis. The sequence of the sugars was determined as follows, a glycosylation shift was



	R ¹	R ²	
1	Rha	$\xrightarrow{2}$ Glc	(sagittatoside A)
2	Rha	$\xrightarrow{2}$ Xyl	(sagittatoside B)
3	Rha	$\xrightarrow{2}$ Glc	(sagittatoside C)
	3	Ac	
4	Rha	$\xrightarrow{2}$ Glc	(epimedin A)
5	Rha	$\xrightarrow{2}$ Xyl	(epimedin B)
6	Rha	$\xrightarrow{2}$ Rha	(epimedin C)
7	H	Glc	(icarisid I)
8	Rha	H	(icarisid II)
9	Rha	Glc	(icaritin)

Table 1 ^{13}C NMR chemical shifts of flavonol glycosides (**1**–**6**)

C	1	2	3	4	5	6
2	156.4	156.4	156.7	157.8	157.3	157.1
3	134.6	134.4	133.4	134.8	134.8	134.4
4	177.8	177.9	177.8	178.2	178.5	178.1
5	161.6	161.3	161.7	160.4	160.6	160.4
6	98.2	98.4	98.3	98.2	98.5	98.0
7	161.2	162.0	161.4	161.4	161.5	161.3
8	105.9	106.2	105.9	108.2	108.5	108.2
9	153.6	153.6	153.7	152.9	153.1	152.9
10	104.0	103.5	104.0	105.9	105.7	105.4
1'	122.2	122.3	122.1	122.0	122.1	122.0
2'	130.3	130.2	130.4	130.4	130.5	130.4
3'	114.0	114.1	114.1	114.0	114.3	114.0
4'	158.7	158.8	158.7	159.0	159.2	159.0
5'	114.0	114.1	114.1	114.0	114.3	114.0
6'	130.3	130.2	130.4	130.4	130.5	130.4
11	21.0	21.1	21.2	21.3	21.5	21.3
12	122.1	122.3	122.2	122.0	122.3	122.0
13	130.9	130.9	130.9	130.9	131.2	131.0
14	25.3	25.3	25.3	25.3	25.6	26.3
15	17.2	17.7	17.0	17.3	17.9	17.4
1''	100.9	100.9	100.8	100.9	101.2	100.4
2''	81.1	80.5	76.9	81.2	80.8	75.4
3''	70.1	70.2	71.2	70.3	70.6	70.3
4''	71.6	71.6	68.1	71.5	71.8	71.8
5''	71.1	69.2	69.8	70.0	69.8	70.0
6''	17.6	17.3	17.7	17.7	17.5	17.5
1'''	105.8	105.9	104.6	105.5	105.7	105.1
2'''	73.7	73.6	73.0	73.8	73.5	70.3
3'''	76.2	76.1	76.3	77.1	76.3	70.5
4'''	69.2	70.1	69.3	69.1	70.6	71.2
5'''	76.5	65.7	76.8	76.5	65.7	70.1
6'''	60.4		61.0	60.3		17.5
				100.5	100.7	100.6
				73.3	73.5	73.2
				76.5	76.7	76.5
				69.5	69.8	69.5
				79.0	77.3	77.1
				60.5	60.8	60.5
OMe	55.4	55.5	55.5	55.5	55.6	55.4
Ac		169.0				20.7

All spectra were measured in $\text{DMSO}-d_6$. The carbons shown with two, three and four primes are those of the endo-sugar, the exo-sugar at C-3 and of β -D-glucose at C-7, respectively

observed at C-2'' (81.1 ppm) of rhamnose compared with that of icaritin (70.4 ppm) which showed β -D-glucose attached to C-2'' of α -L-rhamnose, i.e. the sugar moiety is β -D-glucosyl-(1 \rightarrow 2)- α -rhamnose. Thus, **1** is anhydroicarinin 3-O- β -D-glucosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-rhamnoside and is named sagittatoside A

Compound **2**, mp 160°, was obtained as a yellow powder. The EI mass fragments due to the aglycone moiety and the bathochromic shifts on addition to aluminium chloride or sodium acetate were closely similar to those of **1**. In the ^{13}C NMR spectrum, all chemical shifts agreed well with those of **1** except those of the terminal sugar, which appeared as five peaks at 105.9, 76.1, 73.1, 70.1 and 65.7 ppm. These chemical shifts correspond to those of β -D-xylose. In the ^1H NMR spectrum, two

anomeric protons were also observed at 4.16 ppm ($J = 7.5$ Hz) and 5.31 ppm ($J = 1.2$ Hz), which were assignable to that of β -D-xylose and α -L-rhamnose, respectively. Furthermore, the chemical shifts of **2** are coincident to those of epimedin B (**5**) except for the carbons of one glucose substituted at C-7. The carbon of C-8 in **2** appeared at a higher field (2.3 ppm) compared with that of **5**, which also supports the absence of a sugar at C-7. An enzymatic hydrolysis of **5** with β -glucosidase gave **2**. Thus **2** is anhydroicarinin 3-O- β -xylosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-rhamnoside and is named sagittatoside B.

Compound **3**, mp 143–144°, obtained as a yellow powder, was confirmed to possess an acetyl group by spectroscopic evidence, m/z 43 (mass), 195 ppm (s) (^1H NMR), and 20.7 and 169.0 ppm (^{13}C NMR). On hydrolysis of **3** in alkali medium, sagittatoside A was detected by HPLC. The position of acetyl group was determined by comparison of the chemical shifts in the ^{13}C NMR, the signals based on C-2 and C-4 of the L-rhamnose moiety shifted by –4.2 ppm and –3.5 ppm compared with those of **1**. The acetyl group was concluded to be substituted at C-3 of the rhamnose by the low-fielded shift caused by acetylation [3]. Consequently, **3** is anhydroicarinin 3-O- β -D-glucosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-3-acetyl-rhamnoside, and is named sagittatoside C.

Compounds **4** (mp 167°), **5** (mp 172–174°) and **6** (mp 141°) were obtained as pale yellow powders. Their aglycones were the same as those of **1**–**3** by their ^1H NMR and mass spectra. The UV and ^{13}C NMR (Table 1) spectral data suggested that **4**–**6** were the known flavonol glycosides, epimedins A, B and C, isolated from *Epimedium koreanum* [2]. All six compounds **1**–**6** could be separated and quantified by HPLC on a cosmostil 5C₁₈ column with gradient elution (see Experimental).

EXPERIMENTAL

Details of the apparatus used were described in our previous paper [1].

Extraction and isolation of flavonol glycosides. An 35% ethanolic extract of *Epimedium sagittatum*, described in detail in our previous paper [1], was subjected to a medium pressure (2–3 atom) liquid chromatography (eluent CHCl_3 –MeOH 5:1 by gradient on silica gel column, acetonitrile (25%) by linear gradient on octadecylsilylated silica gel column). By combination of both column chromatography and recrystallization, compound **1** (20 mg), **2** (100 mg), **3** (15 mg), **4** (60 mg), **5** (50 mg) and **6** (200 mg) were obtained.

Acid hydrolysis of **1.** A 3% H_2SO_4 soln (3 ml) of **1** (2 mg) was heated under reflux for 2 hr. The soln was neutralized with BaCO_3 , and the filtrate was subjected to TLC (eluent CHCl_3 –MeOH– H_2O = 13:7:2 lower phase) D -glucose and L-rhamnose detected in the soln by spraying with 0.2% naphthoreresorcinol–ethanol (1:1) (heating 105°).

Enzymatic hydrolysis. A boric acid buffer soln (pH 5.0) containing epimedin B (**5**) (10 mg) and β -glucosidase (500 units) (2 mg) was incubated at 37° for 24 hr. The soln was compared by TLC (CHCl_3 –MeOH– H_2O = 13:7:2, lower phase) with sagittatoside B.

Alkaline hydrolysis of **3.** A 0.05 M NaOH soln (1 ml) containing **3** (2 mg) was warmed (60°) for 1 hr. After neutralization with 0.05 M HCl, the soln was subjected to HPLC (condition as undermentioned) to be confirmed the presence of **1**.

HPLC equipment. Liquid chromatograph Shimadzu LC-6A. Conditions: column, cosmostil 5C₁₈ (Nakarai chemicals Ltd) 250 mm \times 4.1 d, flow rate, 1.2 ml min^{–1} solvent acetonitrile gra-

dient, detection, UV 272 nm, chart speed, 2 mm/min.

Compound 1 (sagittatoside A) $C_{33}H_{40}O_{15}$, UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm 271, 299sh, 345, + NaOMe 284, 380, + AlCl₃ 280, 307sh, 345, 406, + AlCl₃/HCl 281, 305sh, 340, 402, + AcONa 281, 314sh, 340, + AcONa/H₃BO₃ 271, 372. EIMS (m/z) (rel. int.) 368 (aglycone, 89), 353 (aglycone-Me, 78), 313 (aglycone-C₄H₇, 100), 300 (49), 165 (22), 135 (62). ¹H NMR (DMSO-d₆, 300 MHz) δ 0.86 (3H, d, $J = 5.9$ Hz, rhamnosyl Me), 1.62, 1.81 (each 3H, s, C₁₄₋₁₅, Me), 2.98-4.93 (sugar protons), 3.13 (2H, m, H-11), 3.84 (3H, s, OMe), 4.09 (1H, m, rham, H-2), 4.24 (1H, d, $J = 7.1$ Hz, glc, H-1), 5.15 (1H, br t, $J = 5.0$ Hz, H-12), 5.53 (1H, d, $J = 1.6$ Hz, rham, H-1), 6.31 (1H, s, H-6), 7.12 (2H, d, $J = 8.4$ Hz, 3', 5'), 7.87 (2H, d, $J = 8.4$ Hz, H-2', 6'), 10.83 (1H, s, C₇-OH), 12.40 (1H, s, C₅-OH)

Compound 2 (sagittatoside B) $C_{32}H_{38}O_{14}$, UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm 273, 310sh, 350, + NaOMe 282, 380, + AlCl₃ 282, 308sh, 344, 405, + AlCl₃/HCl 282, 308sh, 344, 405, + AcONa 282, 345, + AcONa/H₃BO₃ 272, 340. EIMS (m/z) (rel. int.) 368 (aglycone, 63), 353 (aglycone-Me, 60), 313 (aglycone-C₄H₇, 38), 300 (35), 165 (13), 135 (45). ¹H NMR (DMSO-d₆, 300 MHz) δ 0.88 (3H, d, $J = 5.2$ Hz, rhamnosyl Me), 1.63, 1.69 (each 3H, s, C₁₄₋₁₅, Me), 2.80-4.93 (sugar protons), 3.09 (2H, m, H-11), 3.85 (3H, s, OMe), 4.01 (1H, br s, rham, H-2), 4.16 (1H, d, $J = 7.5$ Hz, xyl, H-1), 5.14 (1H, br t, $J = 5.2$ Hz, H-12), 5.31 (1H, d, $J = 1.2$ Hz, rham, H-1), 6.33 (1H, s, H-6), 7.13 (2H, d, $J = 7.7$ Hz, H-3', 5'), 7.85 (2H,

d, $J = 7.7$ Hz, H-2', 6'), 12.56 (1H, s, C₅-OH).

Compound 3 (sagittatoside C) $C_{35}H_{42}O_{16}$, UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm 270, 314 sh, 350, + NaOMe 281, 380, + AlCl₃ 280, 308, 348, 410, + AlCl₃/HCl 280, 307, 340, 410, + AcONa 281, 340, + AcONa/H₃BO₃ 269, 312, 350. EIMS (m/z) (rel. int.) 368 (aglycone, 100), 353 (aglycone-Me, 78), 313 (aglycone-C₄H₇, 50), 300 (44), 165 (11), 153 (47), 43 (82). ¹H NMR (DMSO-d₆, 300 MHz) δ 0.84 (3H, d, $J = 5.5$ Hz, rhamnosyl Me), 1.63, 1.68 (each 3H, s, C₁₄₋₁₅, Me), 1.95 (3H, s, COMe), 2.98-4.96 (sugar protons), 3.20 (2H, m, H-11), 3.86 (3H, s, OMe), 4.23 (1H, d, $J = 6.7$ Hz, glc, H-1), 5.17 (1H, br t, $J = 5.0$ Hz, H-12), 5.39 (1H, brs, rham, H-1), 6.33 (1H, s, H-6), 7.16 (2H, d, $J = 8.4$ Hz, H-3', 5'), 7.89 (2H, d, $J = 8.4$ Hz, H-2', 6'), 12.45 (1H, s, C₅-OH)

Compound 4-6 Properties and spectra identical to those reported earlier [2]. For ¹³C NMR data, see Table 1.

REFERENCES

1. Mizuno, M., Hanioka, S., Suzuki, N., Iinuma, M., Tanaka, T., Liu, X. and Min, Z. (1987) *Phytochemistry* **26**, 861.
2. Oshima, Y., Okamoto, M. and Hikino, H. (1987) *Heterocycles* **26**, 935.
3. Mizuno, M., Kato, M., Iinuma, M., Tanaka, T., Kimura, A., Ohashi, H. and Sakai, H. (1987) *Phytochemistry* **26**, 2418